

Pełnomocnictwo do zawierania transakcji walutowych oraz transakcji na instrumentach pochodnych

Niniejsze Pełnomocnictwo do zawierania transakcji walutowych oraz transakcji na instrumentach pochodnych (dalej „Pełnomocnictwo”) wypełnia każda osoba upoważniona do zawierania transakcji walutowych oraz transakcji na instrumentach pochodnych z Danske Bank A/S S.A. Oddział w Polsce (”Bank”).

Niniejsze Pełnomocnictwo:

- ☐ jest nowym Pełnomocnictwem
- ☐ zastępuje dotychczas obowiązujące Pełnomocnictwo

My, niżej podpisani, działając w imieniu posiadacza rachunku

nazwa i adres posiadacza rachunku / name and address of the account holder

(dalej „Posiadacz Rachunku”) jako jego upoważnieni przedstawiciele, niniejszym upoważniamy następującą osobę (dalej „Pełnomocnik”):

1. imię i nazwisko / full name

2. adres zamieszkania / residential address

3. numer dowodu osobistego lub paszportu/ ID card or passport number

4. numer PESEL (lub data urodzenia) / statistical number (or date of birth)

5. obywatelstwo / citizenship

6. kraj urodzenia / country of birth

Mandate for currency and derivatives trading

This Mandate for currency and derivatives trading (the “Mandate”) shall be filled in by every person authorized to conclude currency and derivatives trades with Danske Bank A/S S.A. Branch in Poland (the “Bank”).

This Mandate:

- ☐ is a new Mandate
- ☐ replaces the Mandate valid hitherto

We, the undersigned, acting on behalf of the account holder

(the “Account Holder”) as the duly authorized representatives hereby authorize the following person (”the Mandatory”):

7. wzór podpisu / specimen signature

do samodzielnego zawierania wiążących umów z Bankiem w odniesieniu do transakcji objętych Umową Ramową dla transakcji walutowych oraz transakcji na instrumentach pochodnych.

Niniejsze Pełnomocnictwo dotyczy:

- ☐ wszystkich produktów wymienionych w zakresie Umowy Ramowej (proszę zaznaczyć):
- ☐ tylko produktów następujących (proszę wymienić):

to enter separately into binding agreements with the Bank in respect to the transactions covered by the Master Agreement for currency and derivatives trading.

This Mandate applies to:

- ☐ all products listed in the Trading range in the Master Agreement (please tick):
- ☐ only following products (please list):

Pełnomocnictwo nie obejmuje prawa do ustanawiania dalszych pełnomocników.

Niniejsze Pełnomocnictwo będzie obowiązywać do czasu otrzymania przez Bank pisemnego zawiadomienia o jego odwołaniu.

The Mandate shall not embrace the right to appoint further mandatories.

This Mandate will remain in force until the Bank has received a written notice of its revocation.

podpisy osób upoważnionych do reprezentacji Posiadacza Rachunku / signatures of persons authorised to represent the Account Holder	
imię i nazwisko / full name	podpis / signature

miejsowość, data / place, date

Pełnomocnik przyjmuje do wiadomości, że Bank oraz inne podmioty z Grupy Danske Bank przetwarzają powierzone dane osobowe w celu świadczenia usług bankowych na podstawie Umowy Ramowej dla transakcji walutowych oraz transakcji na instrumentach pochodnych oraz innych zawartych z Bankiem umów zgodnie z przepisami prawa oraz obowiązującą w Banku Polityką Prywatności.

W załączeniu Pełnomocnik przekazuje kopię dowodu osobistego/paszportu stanowiącego podstawę do uzupełnienia powyższych danych. Pełnomocnik wyraża zgodę na przechowywanie przez Bank tego dokumentu. W przypadku, gdy Pełnomocnik nie jest składa podpisu w obecności pracownika Banku, w celu identyfikacji Bank będzie wymagał potwierdzenia tożsamości tej osoby w formie notarialnej lub przez inną instytucję kredytową lub przez właściwą placówkę dyplomatyczną.

The Mandatory acknowledges that the Bank and other Danske Bank Group entities process the personal data entrusted in relation to the banking services provided pursuant to the Master Agreement for currency and derivatives trading and other agreements in force, in accordance with respective provisions of law and based on Bank's Privacy Notice.

The Mandatory attaches a copy of ID card/passport being the source document of the above given data. The Mandatory agrees that the Bank can store in its files the copy of the document. Unless this Mandate was signed in the presence of a Bank's employee, the Bank may request that the identity of the Mandatory shall be authenticated by a notary public, another credit institution or by appropriate consular section.

Pełnomocnik potwierdza, że udostępniane przez niego dane są zgodne z prawdą oraz przyjmuje do wiadomości, że każdorazowa zmiana powyższych danych osobowych wymaga przedstawienia w Banku nowego Pełnomocnictwa w terminie 14 dni od zaistnienia zmiany. Bank nie będzie odpowiedzialny za skutki wynikające z zaniechania tego obowiązku.

The Mandatory confirms that the data she/he has provided reflects the truth and acknowledges that any change in the aforementioned personal data shall require a new document to be presented to the Bank within 14 days from the date on which the relevant change occurred. The Bank shall not be deemed liable for the effects of failure to conform to the above requirement.

podpis Pełnomocnika / signature of the Mandatory	miejsowość, data / place, date

Wypełnia Bank / To be completed by the Bank

numer klienta
client number

dokumenty i podpisy sprawdzili
documents and signatures verified by

.....
stempel dzienny Banku
Bank's daily stamp